

Young, Junio 17 de 1939.

Administrador  
María Esther Tenorio  
Secretario de Redacción  
José S. Doti

## YOUNG DIARIO

Punto Titular No. 161  
Redacción: Administración  
y Asesores  
Calle Libertad, Arigas  
Director: Editorial y RedacciónSerà iniciada la carretera Young  
Paysandú

En estos días visitó la localidad el Ingeniero Víctor de Angelis, quien vino acompañado del Ingeniero Zorrilla que como lo informamos días pasados, fue designado para asesorar en la carretera Young Paysandú, por el Ministerio de Obras Públicas.

El Ingeniero Zorrilla según así lo hicimos constar oportunamente debe fijar su residencia en Young, y por lo tanto se supone que será de aquí desde donde se iniciará la carretera que nos unirá con Paysandú por el trayecto más corto o sea por el trayecto de solo cincuenta y ocho kilómetros aprobado y recorrido por el actual titular de la Carretera de

Obras Ingeniero Sr. Juan José de Arteaga.

Estamos por lo tanto en los prolegómenos de la gran obra vital, que será la carretera vital de Young, por que tendrá la virtud de traer al intenso tráfico de la zona litoral Norte del país que se dirija a la Capital.

Con esa carretera que una vez que no una con Paysandú populosa ciudad que tendremos a menos de una hora y la complementaria a los grandes puentes del Río Negro en construcción, este pueblo que a pesar de haber vivido aislado por la falta de vías de comunicación, ha sabido marchar por una senda progresista ex

cepcional, por el impulso que le dieron los hombres que vislumbrando su porvenir se dedicaron a dedicar sus campos a la agricultura, marcando una nueva etapa en su desenvolvimiento económico, tendrá una nueva corriente de negocios impulsada por la evolución que sin duda alguna le imprimirán los hombres nuevos que necesitarán tendrán que venir y que son los llamados a hacer de esta por su posición estratégica dentro de una inmensa zona de influencia una sociedad bien cimentada, con vida propia y con gran capital moral y material para propiciar importantes iniciativas.

Cabe esperar pues que estos

vaticinios que trasuntan una vida y arraigada aspiración colectiva se vean en poco tiempo convertida en evidente realidad y que la promesa del Sr. Ministro de Obras Ingeniero de Arteaga no quede incumplida, cuando dijo que si durante el ejercicio de su ministerio conseguía realizar la carretera a Paysandú Young - Paysandú del Puerto Montevideo, quedaría satisfecho de su gestión.

Y empieza a cristalizar aquel deseo, talá que el propio Ingeniero de Arteaga tenga también la satisfacción de inaugurar esa su gran obra que perpetuara su nombre en los anales de los bienhechores de la patria.

del Estado no le deja nada que hacer don Benito Mussolini.

## Habrá remate en la Rural el 22

Se asegura que el 22 habrá remate en la Rural y decimos se asegura por que según se ha visto el resultado que se realice la feria mensual ese día hasta el jueves último fecha en que se ordenaron las inscripciones no tenía seguridad según así nos manifestó el Gerente de la institución Sr. Meyer de que se llevará a cabo.

Además mismo parece que la oferta será reducida, pues según también nos manifestó el aludido no se imprimirá cata logo por ser indispensable.

## La rebaja de las tarifas eléctricas en el interior

Noticia nuestro estimado colega «El Telégrafo» de Paysandú, con comunicación cablegráfica que transcribe que el Directorio de la U. T. E. ha resuelto rebajar las tarifas que rigen en el interior del país.

Dicha información llenará seguramente de satisfacción a la mayoría de los habitantes de tierra de adentro que utilizan la energía eléctrica y nes-

## REVOLTILLO

## Barbarismos y Barbaridades

Leyendo diarios, periódicos, revistas de todas clases e importancia nacionales y extranjeras, de la Metrópoli del interior y del Litoral uno se hace crucez con el cúmulo de barbaridades barbarismos, neologismos, solecismos, galicismos, americanismos y extrangrismos en general que satan a la vista en desmedro, de la gramática de la historia de la geografía, etc, etc. Empecemos por el principio. Es común decir lenguaje o idioma Castellano en vez de Español que es lo correcto y corresponde a toda la Nació Hispana. El castellano es de las «Asturias», como el Italiano es el Nacional y no Toscana o Génova y el Francés no es el Parisiense, sino el de Brestos o Normando, Universal no es DINTEL, ni VEREDA es ACERCA, ni ONOMASTICO es NATALICIO o CUMPLEAÑOS ni DEFENESTRAR es DESTITUIR o EXHONORRAR, ni CEIBO o CEIRA es SEIBO o SEIBA. Evios todos BARBARISMOS; el penúltimo es uno histórico y el ULTIMO es un BOTANICO por que CEIBO con C es un arbusto del trópico malvasa, el BomBis cuyas semillas estan envueltas en un especie de algodón mientras el SEIBO con S es una leguminosa, la ERYCYNIA CHRISTAGALLI del Pataná cuyas racimos

de flores rojas y leño liviso, son de todos conocidos. La palabra «APARTAMENTO usada por todos lados, hasta en los documentos oficiales, es un EXTRANJERISMO, un ITALIANISMO pues no existe en un diccionario español y quiere referirse al CUARTO APOSENTO o HABITACION APPARTAMENTO en Italiano.

Cómo barbaridad de historicismos batimos el RECORD (francés) del «UNIVERSO ENTERO» y otros sitios!

Es verdad que hay un Estado que no tiene nombre propio y está en América, los ESTADOS UNIDOS DE NORTE AMERICA, para México y en también lista dos Unidos y está en la América del Norte, hay otro Estado que no tiene CONSTITUCIÓN ESCRITA y es la Gran Bretaña.

Pero nosotros enseñamos en la Escuela que la República Uruguaya tiene un Fundador que se desajunja General José Gervasio Artigas, prisionero este que nunca existió ni fundó cosa alguna como tampoco nada fundó el legítimo JOSE ARTIGAS prócer de las «Independencias» y que desapareció del escenario político del Uruguay ochenta años antes de que se fundara la República Oriental del Uruguay el 4 de Octubre de 1828. También se enseña que el 25 de Agosto de 1825 NUESTRA REPUBLICA se declaró INDEPENDIENTE cuando el 27 de Agosto de 1828, aun era Provincia Argentina con el pabellón de Belgrano, que sustituyó al de José Artigas y al de Lavalleja y que fue arriado el referido 4 de Octubre de 1828.

## Monarcas desocupados

Avisa el telégrafo que Zogd I el ex rey de Albania fue autorizado a residir en Francia en el mismo castillo o residencia que utilizó el ex Continúa en 2da. Página

## Balance de la Jefatura

Avisamos recibo del balance de la Jefatura de Policía correspondiente al mes de Mayo de 1939.

otros tendremos además la doble de un mejor servicio si guido de la rebaja rebaja.

En buena hora pues.

## ALEJANDRO CABRAL

Instalador electricista autorizado por la U. T. E.

Reparaciones y ampliaciones, coloca antenas y líneas para radio. Atiende pedidos de campaña. Existencia permanente de materiales eléctricos. Precios módicos. Pueblo Young

F. C. M. Río Negro

## CASA GABRIEL

CONTIGUO A FRUTERIA LEVIN

## AVISA

QUE HA RECIBIDO UN EXTENSO SURTIDO DE INVIERNO, Y DE ATRAYENTE ACTUALIDAD. RECOMENDANDO EL GRAN SURTIDO DE ARTICULOS PARA HOMBRES.

GABRIEL KABACHNICK.

## GIRA ARTISTICA

DE

## FOTO HUMBERT

(Procedente de Buenos Aires)

Desde el 10 al 15 de los meses de Junio y Julio atenderá en el Hotel Maifin

Con preferencia de las 16 a 20 y 20 a 22 horas todos los días

Debido a utilizar aparatos eléctricos modernos

Realizará fotografías de todas clases y enaños al cromó y lápiz

PRECIOS MODICOS

## Un lindo lotecito

De vacas y vaquillas gordas y de buena clase vendará el martillero Peñonete el Jueves 22 en el local de la Sociedad Rural por cuenta y orden del Sr. Juan C. Loitey

## Defensa de los árboles

Si se vive en el territorio administrado por el London County Council puede uno tener árboles en su jardín, admirarlos, recoger sus frutos, pero no cortarlos, siempre que midan más de 9 metros de altura y 72 centímetros de circunferen-

## Sobre el préstamo de semillas concedido a los agricultores

FIJÁRONSE LOS PLAZOS MÁXIMOS PARA REALIZAR LOS PAGOS AL BANCO REPUBLICA

Llevando las firmas del se-

## Yerba U M A

Su calidad y su pureza la han hecho la preferida de los que saben saborear un BUEN MATE. Pídsela a su proveedor y se convencerá.

UNICOS REPRESENTANTES

EN PAYSANU Y RIO NEGRO

J. OZER AMI & Cía.

18 de Julio 903.

Teléfono 929.

## Otro Rey desocupado

Nuestro estimado colaborador F. A. se olvidó en su larga lista de reyes desocupados, que también existe Víctor Manuel III de Italia y Emperador de Etiopia y Albania que aunque vive su frente con esas pesadas coronas no suena ni trueno a no ser en las ceremonias de bautismos o casamientos reales en la dirección de los asuntos

## Barraca HARGUINDEGUY

SUCURSAL YOUNG

VENTA PERMANENTE DE AVENA MAQUINADA PARA SEMILLA Y FORRAJE

TELÉFONO 82

**YOUNG - SAN JAVIER - PAYSANDU****IDA Y VUELTA EN EL MISMO DIA**

La completa comodidad he. ha ómnibus con asientos pull man, que hará el siguiente servicio

**Días hijos, lunes y jueves**

A las 4 y 30 horas, pasando por SALIDAS DE YOUNG: Parada 188, Estación Bellaco, San Javier y Paysandú, y de regreso a a las 16 horas sale de Paysandú, tocando los mismos puntos, llegando a Young a las 19 horas.

**Expendio Permanente de Pasajes**

**AGENCIAS**

CAFE TUPINAMBA, calle de Julio.

**YOUNG:**

CARMELO AIELLO, Tel. 42, R. «Progreso»  
CASA JACOBO GRANATE.

**S. Javier:** Casas particulares de SABELIN y GURIN.

**E. Bellaco:** Almacén «Tres Bocas» y Gregorio Goldstein

**Paysandú:** Pensión Beber 18 de Julio 933 teléfono 1080

**SABELIN y GURIN.**

Se hacen cualquier clase de encargos bajo responsabilidad de la Empresa.

**ENRIQUE REGGIO****ALMACEN Y PANADERIA**

REPARTO A DOMICILIO.— ESPECIALIDAD EN VINOS Y CONSERVAS  
CONTIGUO AL CORREO. FRENTE A LA PELUQUERIA «AVENIDA»

Si ud. necesita  
DEPURAR SU SANGRE  
No haga experimentos  
Tome solamente

**Elixir de Nogueira**  
del Farm. Químico  
JOAO DA SILVA SILVEIRA  
**PODEROSO  
ANTI-SIFILITICO**



Combate las  
Heridas, Bar-  
ros, Manchas,  
Eczemas, Ul-  
ceras, Gonor-  
reas, Bubos,  
Fístulas, Reu-  
matismo

y finalmente todas las enfer-  
medades de sangre impura!

PARA LOS DÉBILES!  
**Vinho Crocosotado**  
de João da Silva Silveira  
**Gran Tónico**



Combate la  
Tos, Bronquitis,  
Dolores de Espe-  
aldas y Del Pecho

**EN VENTA EN  
Todas las Farmacias**

**SE ARRIENDA**

500 UNIDADES DE CAMPO ESPECIAL PARA  
AGRICULTURA ZONA YOUNG, DISPONIBLE Y  
ENTREGA INMEDIATA. CAMPO VIRGEN.  
EN OCTUBRE DE 1939. SE OYEN OFERTAS.

MARTILLERO PEDEMONTE

**YOUNG DIARIO**

Primero Especial Interesante

Dirección y Adm. Calle 1111

**Precio de suscripción**

Año adelantado 7.50, Atrasado 8.40  
Semestre 4.00 4.20  
Trimestre 2.00 2.10  
Mensual 0.70

Aviso comercial 5.50 la página  
mensual o su equivalente.  
Aviso a columna 5 ct. mensual  
2.50.  
Aviso profesional con diario men-  
sual 1.50.

Acceptamos colaboraciones  
que no sean de carácter po-  
lítico o eclesiástico.  
Los originales han de devuel-  
ven sean o no publicados.  
No se mantiene corresponden-  
cia con los colaboradores ni se da explicaciones por  
envíos no publicados.  
Administración: María E Tenchio  
Correspondencia y giros a  
la Administración.

**Herrería**

y Carpintería  
DE ALFREDO FAUST

Se hace toda clase de  
reparaciones de máquinas  
agrícolas. Se hacen rejas  
para arados de distintas  
marcas y todo trabajo  
concerniente al ramo.  
Precios módicos

**Juan G. Tagliani**

Representante de Onato Vignoli  
y Cia y Bodega Zuleta  
PARA RIO NEGRO Y PAYSANDU  
Teléfono 112, Florida 898  
PAYSANDU

**FOTO HUMBERT**  
Retratos al Cromo

**Conocimientos  
Universales**

Colección Moderada, 13 to-  
mos completamente nuevos; se  
venden en esta imprenta.  
**CON FACILIDADES DE  
PAGO.**

**FOTO HUMBERT**  
Retratos de Casamiento

**AVISE**  
En Young Diario el  
periódico de más  
circulación

**FOTO HUMBERT**  
Retratos al Lápiz

**Domingo Bodeant**

**CONSTRUCTOR**

Trabajos garantidos en  
hormigón y toda clase de  
obras concernientes al ra-  
mo. Precios módicos  
Pueblo Young

**FOTO HUMBERT**  
Arte, Naturalidad, Distinción

«QUESERIA TURBIDE»  
de Ana B. de Ituñe  
Venta permanente de quesos  
frescos y curados Atende pe-  
didos, teléfono No 70.  
Valle de Soba

**Empresa Bancharo**

Inició el servicio de óm-  
nibus d Paysandú a Young  
horario ordinario.

**MARTES, VIERNES Y  
DOMINGOS**

Por pasajes y encomiendas a  
las Agencias en esta locali-  
dad. Seriedad y confianza

**Enrique Bancharo**

**Casa Botta**

Calle Jose Fontan y Gral. Artigas

Almacén de Comestibles y  
despacho de bebidas

**Carbon de teña  
fuerte que vende  
la Carboneria El  
Buen Trato**

**PRECIOS  
MODICOS**

Reparto a domicilio

**Carnicería**

“La Lucha”

VENTA DE HUEVOS

TELEFONO  
DE EXEQUIEL FINTOS  
Carne buena y  
precios módicos  
Desde el 15 de Junio se  
clausurará el reparto a  
domicilio.

**Papel Higiénico**

En venta en esta

**IMPRENTA**

Rollo \$ 0.12

Por 10 Rollos \$ 1.00  
Mayor cantidad  
precio convencional.

**EMPRESA**

“Las Banderitas”

De SATURNINO  
M ZALACAN

Servicio a Young y  
Arroyo Malo  
Salidas de Paysandú a  
Young: A las 7 de la ma-  
ñana. — Días Lunes, Jue-  
ves y Sábado.

Salidas de Young a  
Paysandú: A las 14 30 ho-  
ras.

Salida de Paysandú a  
Arroyo Malo: A las 7.  
Días Martes y Viernes.

Salida de Arroyo Malo  
a Paysandú: A las 14 30  
horas.

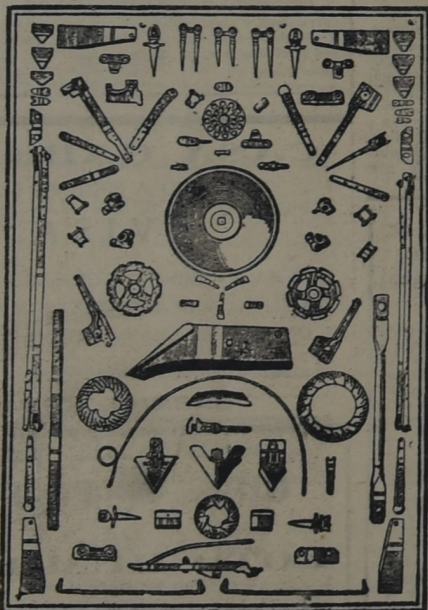
Pasajes a Young: \$2.50  
Pasajes ida y vuelta: \$4.00  
Pasajes a Arroyo Malo  
... \$2.50

Atendido por su pro-  
pio dueño. Uruguay No.  
1218, entre Zorrilla de  
San Martín y Monte Ca-  
seros.

No confundir con Garage  
Zalacain. — Pide Telé-  
fono No. 1063.

**AGRICULTOR**

EL EXITO Y LA COMPENSACION DE SUS FATIGAS DE TODO  
EL AÑO, DEPENDEN DE LA FORMA EN QUE MEJOR  
TRABAJE SUS TIERRAS.



Adquiera un buen arado en nuestra casa.

REJAS Y REPUESTOS PARA TODA CLASE DE MAQUINAS

**SUCESORES DE LUIS CASARETTO**

YOUNG — PAYSANDU

**Profesionales**

**Dr. Semirámides Zeballos**

**Médico Cirujano**

Sanatorio Médico Quirúrgico

Cirugía General — Traumatología — Enfermedades  
de Señoras.

Teléfono No. 37. — Estación Young. — F. C. M.

**TOMAS BARTESAGHI**

ABOGADO Y ESCRIBANO

Young: Casa del Sr. Nicolás F  
Donato. Segundo y último sábado  
de cada mes.

Fray Bentos, Rincón 1246.

**Bibiano Pedemonte**

Remates, comisiones consignaciones

Acepta inscripciones para los  
remates de la Liga del Tr  
bajo de Young

Paysandú Young Rio Negro

**JOSE LUIS FRASCHINI**

Contador, Perito Mercantil

Junta 980—Paysandú.

**ELIDA M. BENTANCOURT**

Partera.

Consultar en las horas a 19

en 455, 465, Paysandú Misiones

**JOSE S. ELISBURU**

ESCRIBANO PUBLICO

YOUNG. — RIO NEGRO.

**Dr. Anacleto Montero**

CIRUJANO DENTISTA

Ha instalado su Consultorio en el Sanatorio Zeballos

DÍAS DE CONSULTA de Sábados a Lunes. — Reservo su hora

Pueblo Young. — Teléfono 73

**VICTOR R. MARTINEZ BUERO**  
CONTABILIDADES.

Clases de Contabilidad e ingreso a Bancos

**MARIA E LORENZO DE M BUERO**

MAESTRA NACIONAL.

Clases particulares

# YOUNG SOCIAL

## AFLOJANDO

\*\*\*

Por que me ve maceta, medio apesao y al pepe,  
Ya se cree que soy garra de algún cuero de peste?

\*\*\*

Por que ensayo un matungo que a lo mejor se duerma,  
Ya piensa que mis potros se han quedado sin ginele?

\*\*\*

Por que el tiempo abre zanjas con su reja en mi frente  
Calcula que de viejo ya no puedo tenerme?

\*\*\*

Por que ya ni a las mozas que en mi pago florecen,  
Se teaderies el ala, creés que mi alma no siente?

\*\*\*

Se equivoca, mi vieja; no alvirtió que se enguelven  
En ceniza las brasas que apagar se no quieren,

\*\*\*

Si ando al tranco a ocasiones, a ocasiones parece  
Que camino sin rumbo, dando gueltas al chete;

\*\*\*

Si largué mis baguales y no ensayo mis fletes,  
Y he colgao la guitarra sabe Dios si pa siempre,

\*\*\*

No es que viejo y sin fuerzas a destajo me entriegue,  
Ni que taba sin chumbo, ya no puedo echar suerte,

\*\*\*

Es que temo que el tiempo mis recuerdos avente  
Y el olvido a mis penas vaya a abrirles el brete!

JOSÉ ALONSO Y TRELLES  
(El Viejo Pancho)

FOTO HUMBERT  
Retrata Día y Noche

FOTO HUMBERT  
Arte en Retratos

(Exclusividad MENTOR)

Insomnio

En la unidad de una de esas  
noche, creí hallarme entre tres  
espejos. Sus superficies brillantes,  
reflejaban tres imágenes,  
tres emociones íntimas como  
la sensación precisa de tres  
ansias masculinas que convergen  
hasta mi pecho sin reposo.  
Sentí como un espejo, el de la  
izquierda, me copia el sube-  
lo ardoroso de la carne.

El de la derecha, era una  
emoción honda y bien querida;  
ternura no alterada por el latido  
ordenado del corazón, preten-  
diendo disfrazar el instinto.  
Y el espejo que convergía  
hacia mi frente, exaltando los  
pensamientos extraordinaria-  
mente lúcidos, me decía de una  
decidida atracción intelectual.  
Desconcertada y maravillada  
de esta triple atracción, me  
dormí al fin.

Y los tres espejos hundieron  
sus dardos de azogue en la  
sombra profunda. Cuando des-  
perté, creí ver junto a mi  
lecho, una copa de ajeno, un  
vaso de agua pura y un libro.  
Pero yo desprecie las tres  
cosas.

Me parecieron cadenas que  
el sol, al darme en el pecho,  
fundía en indiferencia para  
mi paz del día.

EMMA SANTANDREU MO-  
RALES  
Del libro «INCISIONES»

### Don José Ugarte

Visitó la localidad procedente  
de su establecimiento «Santa  
Marta» el estimado y progre-  
sista vecino don José R. Ugarte.

### Viajeros

De compañía el Sr. Agustín  
Barchi.

De Algorta nos visitó el Sr.  
Juan A. Chalela.

De Paso de la Laguna  
con su familia el Sr. Narciso  
Pino.

Nos visitó el Sr. Juan L.  
González.  
También visitó la localidad  
con su familia el Sr. Ma-  
nuel B.  
Eduardo de compañía el Sr.  
Pablo Barchi.  
Por fin, procedencia el Sr.  
Adolfo Barchi.  
Nos visitó el Sr. Félix Peco.

## Inspección de Juzgados

Leemos en nuestro colega «La  
Hora de Bella Unión» que el Sr.  
Juez Letrado de Artigas, inspec-  
ción cumpliendo una acordada  
de la suprema corte de justicia  
los juzgados del D. Parlamento.  
Seguramente que esa medida se  
generalizará en los juzgados de  
todo el país.

## Ganadería

### CUEROS VACUNOS SECOS

Una situación de calma sigue  
predominando en el mercado  
de este fruto debido al poco  
interés que vienen demostrando  
los compradores que operan  
en nuestra plaza.

Los precios, sin nuevos cam-  
bios, quedan dentro de los si-  
guientes límites:

Los cueros buenos, le campo  
peño de invierno y sin garra-  
pa, se venden de pesos 4.40 a  
4.50, los id. peño de verano y  
garra-pa, de pesos 3.70 a 3.80  
los id. pesados e inservibles de  
pesos 2.10; los id. becerros  
y becerros buenos sin garra-  
pa, de pesos 3.40 a 3.50 los  
id. monatos buenos de pesos 6  
a 6.20, los id. becerros, becer-  
ros y monatos inservibles, pe-  
sos 1.50 a 1.60.

### CUEROS VACUNOS SALADOS

A pesar de que los compra-  
dores de la industria nacional  
siguen operando en muy pe-  
queña escala los precios de este  
renglón no han experimentado  
nuevos descensos.

Los lotes especiales de mader-  
ero, bien desgarrados y sin  
garra-pa, se cotizan de pesos  
3.0 a 3.1, los id. buenos de  
consumo y campo id. de pesos  
2.7 a 2.9 los 100 kilos.

PIELES LANARES  
La preferencia de los com-  
pradores se singulariza por  
los conjuntos de cueros de es-  
tación bien adelantados, merca-  
dería esta que encuentra fácil  
colocación a los precios que  
señalamos.

Por los cueros lanados viejos  
siguen pagando de pesos 4 a  
4.20, por los id. de estación,  
cuarta lana arriba según pro-  
porción de lana, de pesos 3.10 a  
2.50, sobre pasándose este  
límite por algún lote de media  
lana arriba, por los id. mal  
desechos mitad de precio, por  
los pelados salados, de pesos  
2.20 a 2.30, por los corderitos  
id. de pesos 1.50 a 1.60 las  
diez piezas.

En borreguitos sanos, se si-  
gue operando a pesos 4, en  
borregos id. a pesos 3.

### CUEROS DE POTROS

Hay poca actividad en la  
operación sobre cueros de po-  
tros, sin embargo, los precios  
se mantienen sin sufrir nuevas  
bajas.

Pagan por los cueros sanos,  
sinos buenos de pesos 2.80 a  
2.90, por id. mal desechos de  
pesos 1.40 a 1.45.

CERDA—  
El mercado continúa acusa-  
do bastante firmeza.

La buena de vaca vale por  
pesos 9.40 y 9.50, la de potro y  
buera de \$ 19.40 a 10.50.

PLUMA—  
Otro tanto podemos decir  
con respecto a este artículo,  
del cual hay muy poca exis-  
tencia en plaza de pesos 4.30  
a 4.50, la regular de 3.60 a  
4.—

FOTO HUMBERT

Retratos al Cromo

## La Taquigrafía hace dos mil años

\*\*\*\*\*

Noticias recibidas de Grecia  
según que durante las exca-  
vaciones arqueológicas prosegui-  
das al pie del Parnaso o fue halla-  
da hace tiempo una tablita cubier-  
ta con una extraña escritura a  
que por lo imposible descifrar.  
Después de metódico estudio de  
los sellos que se hallaron sobre la  
tablita se ha logrado descifrar  
los comprobando que se trata  
de uno de los más antiguos e  
importantes de la taquigrafía. A lo  
que parece, fue un griego nota-  
ble el que inventó estos signos  
para aplicarlos a su propio uso.  
Parece sin embargo, que la ta-  
quigrafía no estuvo difundida en  
tre los griegos, porque hasta a  
hora no se han encontrado otras  
tablitas semejantes. Por el con-  
trario dice la Agencia Central  
Europa en la Antigua Roma se  
copia la taquigrafía. En efecto,  
en el año 65 antes de Jesucristo,  
un tal Tiro, libreto y secre-  
tario de Cicerón había inven-

tado un sistema de escritura que  
permitía transcribir inmediata-  
mente los célebres discursos de  
su patron. Gracias a Tiro, los  
discursos de Cicerón han sido  
transmitidos íntegramente hasta  
nuestros días. El mismo liberto  
era regularmente enviado a se-  
ñalar para tomar en taquigrafía  
los discursos de Cicerón. El siste-  
ma de escritura inventado por  
Tiro no había sido difundido por  
nada para tomar en taquigrafía  
nada con el nombre de taqui-  
grafía. Muchos romanos apre-  
dieron la taquigrafía y las fami-  
lias patricias enseñaban a sus es-  
clavos a aprender a en la escri-  
ta que Tiro inventó más tarde.  
Hasta el siglo XI el único  
sistema de taquigrafía cono-  
cido en Europa fue el de Tiro.  
Bastante más tarde surgió en  
Inglaterra, Francia, Es-  
paña y Suiza nuevos sistemas ba-  
sados, los más de las veces, en  
los signos geométricos.

## REVOLTILLO

\*\*\*\*\*

Viene de Irlanda, Página  
rey de Inglaterra Eduardo VIII  
cuando su casamiento con M.  
Simpson.

Parece que ni Grecia ni  
Turquía quisieron tal presente.  
No sabemos donde reside,  
si vive aun, el ex-rey Rev.  
de Albania, Guillermo Wied  
sobrino de la difunta Reina de  
Rumania Isabel de Wied con-  
ocida como gran poeta con  
el nombre de Carmen Sylva.

Este ex soberano fue elegi-  
do en 1913 y llevado a Dura-  
za por la Escuadra italiana  
pero tuvo que disparar a los  
pocos meses a causa de la in-  
vasión austriaca en Albania  
en la Gran Guerra. Estuvo pa-  
sa su patria el principado ale-  
mán de Wied y tal vez ande  
por allá. Es de esperar que se

juste en París o Londres con  
su sucesor Zog I y el  
pintorico Zafari o Alie Sala-  
cie de Abisinia.

Tal vez se juegan también  
allí, el ex Emperador Guille-  
mo II de Alemania, el ex rey  
Alfonso XIII de España, el  
x Zar de Bulgaria Fernando I,  
el ex rey Eduardo VIII de  
Inglaterra, el marqués Abdel  
Rum, y no recordamos si al-  
guno más.

Habrá que darles colocación  
en la próxima!

Young Junio 13 de 1939.  
F. A.

FOTO HUMBERT  
Especialidad en retratos de niños

## Salón y Peluquería Ideal

### DE ELBIO AZZATO

YA SE INAUGURÓ LA PELUQUERIA DE ESTE SA-  
LÓN CONFIA A LA EXPERTA MANO DE UN  
OFICIAL DE PAYSANDU DONDE SU TRABAJO  
OFRECE, GARANTIA, IMPERANDO SERIEDAD  
E HIGIENE

Además, pongo en conocimiento al público en gene-  
ral que el anexo de este salón, cuenta con un  
surtido de cigarrillos y tabacos, gran variedad de  
perfumes y jabones, artículos escolares, papelería,  
novelas gauchescas y literarias, cuentos infantiles, ar-  
tículos para hombres etc. También cuento con un lote  
permanente de diarios y revistas, siendo vendedor de  
todas las revistas y novelas que editan las Editoria-  
les Atlántida y Zig Zag. Cualquier revista o novela  
que prefiera pida a esta casa que si no está en exis-  
tencia se pide a la brevedad posible.

Recibo suscripciones mensuales de diarios y revistas.  
Invito a Ud. a visitar esta casa en la seguridad de  
que será el mejor propagandista y el cliente más  
consecuente de ella.  
Precios bajos. Atendida por su propietario.  
CALLE 18 DE JULIO FRENTE A CASA DEL CURTO



FOTO HUMBERT

Retratos al Cromo

## REMATE por BIBIANO PEDEMONTE

El Domingo 25 de Junio a las 10 horas

En el lugar de ubicación y a pocos metros del Club So-  
cial de Young venderé en remate público al mejor postor  
un solar de terreno.

Con la infima base de \$ 0.35 el metro  
compuesto de 625 metros

Excelente oportunidad para obtener un solar por poco dinero donde se está pidiendo un peso y  
más el metro cuadrado. A poca distancia del terreno comprado para la Sucursal del Banco de la  
República y donde se asegura será el centro de Young.

## COCINAS "YACARE"

a Gas de Kerosene

SIN HUMO - SIN OLOR

La de mas larga duración totalmente  
esmaladas con horno o sin él

HIGIENICAS, ECONOMICAS, DURABLES, SIN MECHAS, NO INFLAMABLES  
LAS MANEJA UN NIÑO - INDUSTRIA URUGUAYA

PIDALAS EN LAS MEJORES  
FERRETERIAS

REPRESENTANTE EXCLUSIVO PARA PAYSANDU Y RIO NEGRO

BIBIANO PEDEMONTE

**TALLERES TIPOGRAFICOS****"YOUNG DIARIO"**

EN ESTA IMPRENTA SE REALIZAN

TODA CLASE DE

TRABAJO TIPOGRAFICO;

Carteles, memorandums, catálogos, libretos, circulares, facturas, participaciones, tarjetas, sobres, impresiones en general.

Existencia y venta de artículos de escritorio y papeles en general

XX+XX

Cinta de maquinas de escribir de todas las medidas  
LIBROS DE COMERCIO  
TRAEMOS EN TODOS  
LOS RAJADOS.

**Sobres Comerciales****PAPEL HIGIENICO**

TELEFONO 60. - YOUNG.

**MOLINO MARIN**

\*\*\*\*\*

**Harina Especial Tipo 0000****FABRICA DE SODA****TELEFONO No. 53****PUEBLO YOUNG.****CARPINTERIA****"EL VASCO"**

DE

**Arquímedes Eizaga**

PUEBLO YOUNG. DEPTO. DE RIO NEGRO

Fábrica de rodados,  
carpintería, herrería

Se arreglan arados y  
toda clase de máquinas

Se colocan herraduras y se  
arreglan puertas y marcos

**PRECIOS MODICOS****C.W. 35 PAYSANDU BROADCASTING**

Administración y Estudios 18 de Julio 1044

LHPD 637.

PAYSANDU R. O.

Escuche la más amplia información del Exterior y País por nuestra onda.

Información Rural 11.15 a 11.20

Exterior 11.30 a 12.00

País 12 a 12.15

Local 12.15 a 12.30

Peluquería Avenida  
DE

**Armando****Pittamiglio**

Atiende personalmente  
su dueño Frente a Casa  
Reggio

**SE VENDE**

Un tractor DEERIGG, con 1 arado de tres rejas, en perfectas condiciones, y pronto para trabajar.

Por informes en esta imprenta.

**BIBIANO PEDEMONTE****Remates, Comisiones y Consignaciones****Negocios Rurales**

Recibo consignaciones para los remates mensuales de la Sociedad Rural de Río Negro.

Compra ventas de ganados.

LIQUIDACIONES DE ESTANCIAS.

**El 25 remate de  
un solar cerca  
del Club Social**

**Ventas de campos**

Tengo para vender los siguientes campos:  
1.900 hectáreas en Buricayupi, Paysandú actualmente en agricultura.

100 hectáreas a legua y media de Paysandú, con el sesenta por ciento para agricultura, buenas aguadas, monte natural, poblaciones etc.

500 unidades en Algorta.

476 hectáreas en Río Negro 6a Sección.

Hermosa chacra sobre la carretera de «Las Palmas» en Paysandú, 20 hectáreas con viñedos, frutales, poblaciones a un paso de la ciudad.

**EN YOUNG:**

**Tengo para vender varias fincas y terrenos**

El 25 de Junio a las 10 horas venderé en remate público con la base de \$0.35 el metro un terreno de 625 metros en las inmediaciones del Club Social y terreno de la Sucursal del Banco de la República.

**Rematador del Banco  
Hipotecario del Uruguay**

**Ventas de Fincas**

Vendo en Paysandú, valiosa finca en la Calle Leandro Gomez, con amplio salón de gran capacidad.

Vendo en Paysandú, linda casita recién construida todo nuevo, calle Oriente y Pastor.

Lindo Chalet Moderno en las calles Queguay y Oriente, Paysandú. Precio módico—Buena casa habitación con 2000 metros de terreno, Paysandú.

**INFORMES** En Paysandú Daymán  
Esq Sarandí ó en Young al Teléfono 60